



**Avinashilingam Institute for Home Science and Higher Education for Women
(Deemed to be University under Category 'A' by MHRD, Estd. u/s 3 of UGC Act 1956)**

Re-accredited with A++ Grade by NAAC. Recognised by UGC Under Section 12 B

Coimbatore - 641 043, Tamil Nadu, India

Continuous Internal Assessment -I1

April 2025

Class: I M.A

Semester II

Time: 2 Hours

Branch: English

Max. Marks: 60

23MENC11 – Translations in English

Course Outcomes:

CO1: Understand the need and importance of translation

CO2: Interpret the creativity behind translation

CO3: Study the different cultures through translated works

CO4: Understand the different issues and problems related to translation

CO5: Apply the learnt techniques in the appreciation of translated texts

Part A

6 x 1 = 6

Choose the Correct Answer

1. The name of Ravana's wife is ____ CO1K1
a. Maya b. Urvasi c. Mandodari d. Surpanaka
2. The district doctor Trifon Ivanitch came to cure ____ of her sickness CO1K1
a. Alexandra b. Olga c. Masha d. Anna
3. Which of the following is the first of Camus' novels published in his lifetime? CO1K1
a. The Plague b. The Fall c. The Rebel d. The Stranger
4. The baths are very important because they are CO1K1
a. central to the town's economy b. key to the town's medical health
c. crucial to the town's economy d. key to tourism industry
5. The protagonist of the story "A Hunger Artist" was ____ CO1K1
a. A panther b. a tiger c. an artist d. Kafka
6. The playwright Chekhov is a ____ by his profession CO1K1
a. teacher b. engineer c. lawyer d. physician

Part B

3 x 6 = 18

Answer ALL questions.

Each answer should not exceed 400 words or two pages

- 7.a. How does Hanuman express his happiness on seeing Sita? CO2K4
Or
7. b. Discuss the themes of "A Hunger Artist." CO4K5
Or
8. a. Discuss the role played by Mrs. Ranevsky in *The Cherry Orchard* CO2K3
Or
8. b. Sketch the character of Katherine Stockman CO5K4
9. a. Comment on the end of the story "The Stranger." CO2K2
Or
9. b. What is message conveyed in Siddhartha? CO1K4

Part C

3 x 12 = 36

Answer ALL questions.

Each answer should not exceed 800 words or four pages.

10. a. How does Trijata console Sita? CO1K4
Or
10. b. Discuss the role played by the doctor in "The District Doctor" CO3K4
11. a. Discuss the symbols and themes of *The Cherry Orchard* CO2K5
Or
11. b. "The strongest man in the world is he who stands alone" -Discuss CO2K5
12. a. Analyse the character of Meursault CO5K4
Or
12. b. How did Siddhartha find enlightenment? CO5K4

Staff in-charge: Dr. S. Kalamani

No. of Copies 20